

≡ AÑO 1. - NÚMERO 4. ≡

AGOSTO DE 1916

# JUSTICIA Y CARIDAD

Publicación de la  
OBRA DE INTERESES CATÓLICOS  
Federación de Señoras de  
GANDÍA

## SUMARIO

SECCIONES	<i>Actualidades.</i> . . . .	¡Levántate y anda!...
	<i>Ciencia.</i> . . . . .	Justicia y Caridad, por P. A. M. W.
	<i>Acción.</i> . . . . .	Sindicato, por Rosa.
	<i>Feminismo.</i> . . . .	Ya tocamos al fin... por S.
	<i>Variedades.</i> . . . .	Música celestial, por R. V. Fellin S. J.

La justicia es á veces compatible con aquel principio del más refinado egoismo: ámate á ti sobre todas las cosas y á los demás por ti. El que atiende solo á la justicia pasará impávido junto al samaritano, que yace agonizante á la vera del camino. La justicia es muerta sino está informada, alentada, completada y perfeccionada por la virtud de la caridad, que da calor, vida y hermosura á toda sociedad humana. (Cardenal Guisasola Menéndez, Primado de España).

GANDIA

Luis Catalá Serra, impresor  
Calle Mayor, núm. 38

## COLEGIO DE CORTE Y CONFECCIÓN

DIRIGIDO POR

# DOÑA AMPARO OLMOS

Paseo de las Germanías, número 34, GANDÍA

ENSEÑANZA COMPLETA DE CORTE  
Y CONFECCIÓN DE VESTIDOS PARA  
SEÑORAS, ABRIGOS, SOMBREROS ET-  
CÉTERA

LENCERÍA PARA SEÑORAS Y CABA-  
LLEROS, CANASTILLAS PARA RECIÉN  
NACIDOS, TRAJECITOS PARA NIÑOS,  
ESTILO SASTRE

VERDADERO CORTE PARISIÉN. HONO-  
RARIOS MÓDICOS. FACILIDADES EN  
LOS PAGOS

## "DEPURASA"

LICOR

ANTI-ESTAPHILOCOCCICO

AUREO

### DEPURATIVO PODEROSO

Infalible para curar Antrax, Acné, Fo-  
runculosis, Anginas, Bronquitis, Pneu-  
monía, Estomatitis, Dispepsia, Diabe-  
tes, Albuminuria, Fosfaturia, Erisipela,  
:-: Escarlatina, Sarampión, etc :-:

Precio del frasco: 3'50 ptas.

De venta en todas las farmacias.—De-  
pósitos: Dr. Andreu, Barcelona.—Se-  
ñores Pérez Martín y Comp.<sup>a</sup>, Valencia.  
:-: D. José Adroyer, Gandía. :-:

## EL RÁPIDO

Taller de reparación y construc-  
ción de toda clase de maquinaria  
y fundición de

# SOLER, DOMENECH Y C.<sup>A</sup>

Calle de Alcoy, 22, GANDÍA

Economía y esmero en sus trabajos.

## A LOS CALVOS

Usando el nuevo preparado Loción Higiénica "LA  
ESTRELLA DE ORO" se destruye el microbio, el cual es la  
causa de la calvicie y no tarda en salir una cabellera  
sana y abundante; cura todas las enfermedades de  
la cabeza, evita las canas y destruye la caspa, no  
permitiendo su reproducción, da al cabello brillo y  
suavidad dejando un perfume delicioso.

PRECIO DEL FRASCO 3 PESETAS

De venta: en Gandía, D. Eduardo Payá, Juan An-  
drés, 14; en Valencia, Sres. Abascal y C.<sup>a</sup> Mercado 2,  
y en todas las farmacias, droguerías y peluquerías.

## LAS MEJORES LÁMPARAS DE FILAMENTO

PERILLAS PARA ELECTRICIDAD  
LAS MÁS BARATAS LAS VENDE LA

# CASA GRAS

CALLE MAYOR, N.º 51  
- GANDÍA -

Recomendamos esta casa para hacer toda clase de instalaciones como  
son: de electricidad, gas y aguas potables, pues es el establecimiento que  
más barato trabaja: también se hacen toda clase de trabajos de cerrajería,  
hojalatería, lampistería y cristalería: gran surtido en batería de cocina,  
básculas y romanas, ferretería y material eléctrico.

== COMPRA Y VENTA DE METALES Y HIERROS VIEJOS ==

4-641

# ≡ LA MUTUALIDAD ≡ HISPANO-FRANCESA

Sociedad española de ahorro y previsión  
administrada por la Sociedad gestora:

## EL FÉNIX AGRÍCOLA

Funciona bajo la intervención directa del Estado é inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento, por R. O. de 1.º de Abril de 1913

Mediante entregas desde cinco pesetas mensuales durante diez años, se constituyen:

DOTES PARA LOS HIJOS \* \* \* \* \*  
RETIROS PARA LA VEJEZ \* \* \* \* \*  
\* \* HERENCIA PARA LA FAMILIA \* \*  
\* \* \* \* CAPITAL PARA EL OBRERO \*  
\* \* \* \* \* ETCÉTERA, ETCÉTERA

## Caja de contraseguro

Mediante ella se garantiza á los herederos de los asociados  
∴ fallecidos el reembolso de ∴  
las cuotas satisfechas y una participación en los beneficios.

DOMICILIO SOCIAL: ZORRILLA, 33, MADRID

SUCURSAL EN VALENCIA: GRAN VIA, 53 TELÉFONO, 708

**Cirilo Romaguera**

Mayor, 35, GANDÍA

COMPLETO Y VARIADO SURTIDO EN

Mantillas, velos, mantelerías, juegos de cama, cubrecamas, género de punto, mosquiteros, bordados, camisas, camisones, cubre-corsés, pantalones, enaguas, etc. y demás  
:: artículos propios para ajuar ::

*Antigua sastrería de Vives*

SUCESOR

**FELINO ALBIÑANA**

MAYOR, 25, GANDÍA

*Grandes existencias de géneros del país y extranjero. Trajes confeccionados para caballero y niño. Especialidad en la confección á  
:: :: :: medida :: :: ::*

**MODAS**

**ADELINA REIG**

\* \* LORETO, 15, BAJO \* \*

**GANDÍA**

*Dr. Domínguez Ballester*

==== CONSULTA ====

De 9 á 12 y de 3 á 6.-Boca y dientes.

==== De 12 á 1.-Corazón ====

HONORARIOS DE ESTA ÚLTIMA. 10 PTAS.

**LAURIA, 5, VALENCIA**

\* \* \* **NO COMPRÉIS** \* \* \*

sin visitar antes los establecimientos de

**A. M. Y D. GASQUE**

**SITUADOS EN LA CALLE MAYOR, 66 Y TOSAL, 11**

En estos comercios encontrará el público un completo surtido en Paquetería, Coloniales, Ultramarinos, Artículos de caza, Perfumería de las mejores marcas del País y extranjeras, Ropas confeccionadas blancas y de color, Puntillas y Bordados, Artículos de Piel, Corbatas, Cuellos y Puños, Abanicos. Paraguas y Sombrillas, etc., etc., todo á precios  
==== sin competencia. ====

\* \* \* **TELÉFONO, NÚMERO 40** \* \* \*

CLÍNICA DE ENFERMEDADES DE  
LOS NIÑOS, PECHO, MATRIZ  
VACUNACIÓN CONTRA LA RABIA  
CIRUGÍA GENERAL

Dr. D. GUILLERMO DOMINGO

Horas de consulta: de 10 á 1

Canalejas, núm. 6, pral. - GANDÍA

**TORRES, DENTISTA**

Germanías, 15, pral. - Gandía

Operaciones sin dolor :-: Dentadu-  
ras sin paladar :-: Coronas y puen-  
tes americanos y todo lo relacionado  
á la odontotecnia - - - -

Trabajar por conseguir *anuncios y esquelas mortuorias* además de favorecer y hacer interesante nuestra publicación, es indirectamente *acción de propaganda intensa* á favor de *Intereses Católicos*.

Confiamos á *todas las asociadas* esta labor tan importante, fácil y meritoria y que por nada amengua la dignidad y decoro de la Señora Católica.

Vayamos á comprar muy preferentemente á las casas que favorecen con el anuncio á JUSTICIA Y CARIDAD, advirtiendo ser éste el motivo que nos lleva á visitar el establecimiento. Llevemos siempre *en el bolso* un ejemplar del Boletín.

**"LA CATALANA"** Seguros contra incendios  
á prima fija

Agencia

para todo el distrito de Gandía:

**DON FERNANDO PÉREZ**

PASEO DE LAS GERMANIAS, 38

DUPLICADO

Grandes Almacenes de Saldos de  
**JOSÉ COGOLLOS**

S. Vicente, 120, Torno S. Gregorio, 1 y 3, y Gracia, 41

Valencia

Paños, lanas, sedas, lienzos, confeccio-  
nes, artículos de punto, camisería, ::  
tapicería, peletería

VENTA POR METROS      PRECIO FIJO

Es la casa que más barato vende.

FOTOGRAFIA

de

**JUAN IBAÑEZ**

(Premiado en varias exposiciones)

Nuevo decorado para los retratos de primera comunión.—

Elegante instalación.—Galería la más amplia y cómoda.—

:: Artísticos retratos. ::

Visítad su exposición

Mayor, 23, Gandia.

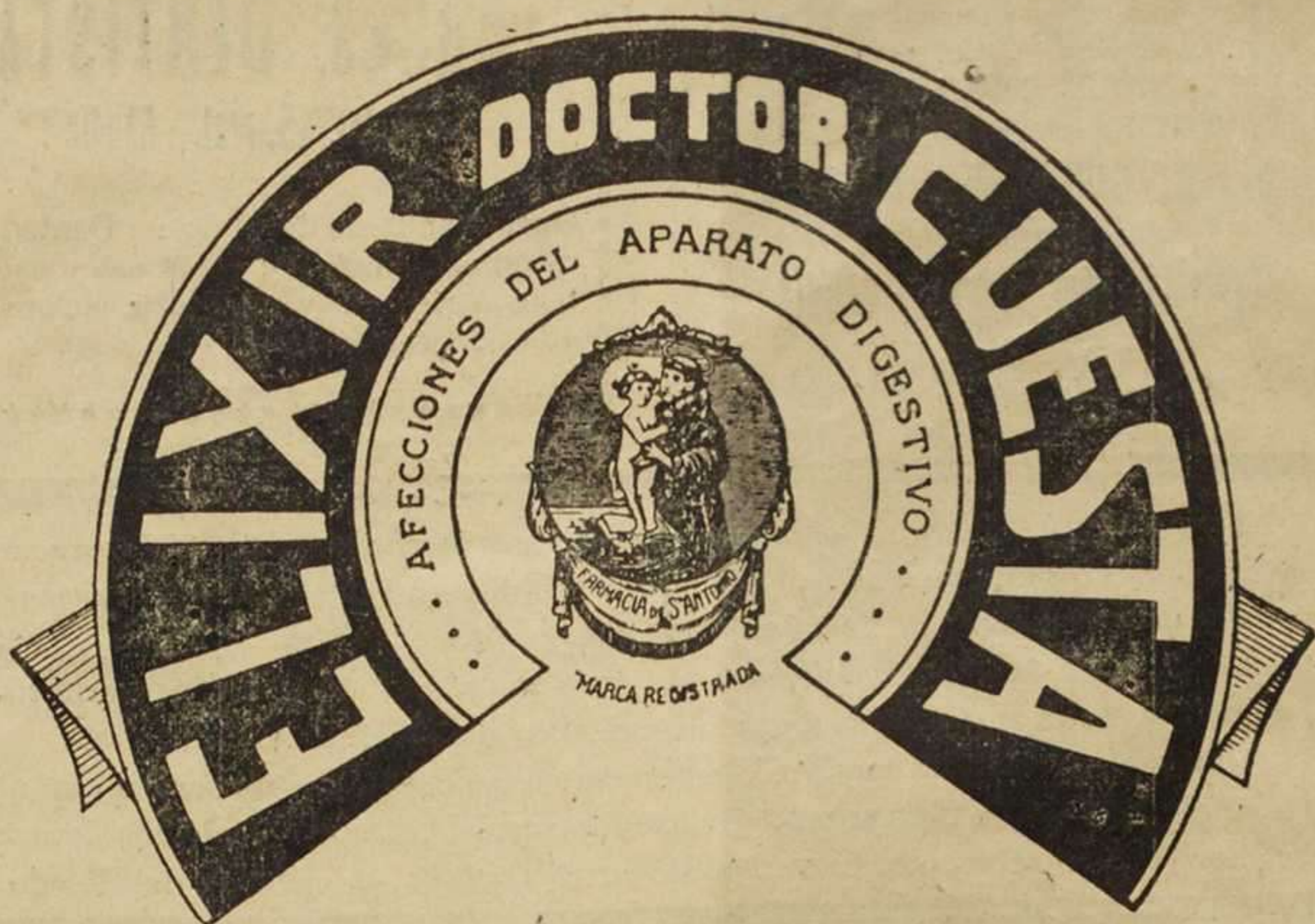
COMERCIO DE TEJIDOS DEL PAIS Y EXTRANJERO

de

**LLEDO Y PARDO**

*Especialidad en artículos de señora*

Mayor, 79 y 81. Gandia.



## ESTOMAGO - INTESTINOS

Las dos propiedades principales que han hecho aceptar el *Elixir Dr. Cuesta* como medicamento exclusivo de los enfermos del estómago é intestinos, son: el ser inofensivo y el de curar siempre sus dolencias

El *Elixir Dr. Cuesta* constituye un *Poderoso Tónico Digestivo* para la multitud de *Jóvenes Anémicas*, cuyo estado en la mayoría de los casos, reconoce por causa una nutrición insuficiente, efecto de las malas digestiones. Nunca en esta enfermedad ha dejado de producir resultados sorprendentes el uso continuado de nuestro elixir.

No siendo ningún preparado de fórmula secreta el *Elixir Dr. Cuesta*, la clase médica lo receta á los enfermos, con preferencia á aquellos, cuya composición es desconocida.

Precio 4 ptas. fraseo, en todas las farmacias y droguerías  
Preparado en la FARMACIA SAN ANTONIO del Dr. Cuesta

Directores: CALVO Y CUESTA, Mercado, 70 y Ercilla, 29, Valencia  
Al por mayor: Hijos de Blas Cuesta - Mercado, 71 - Droguería San Antonio

VALENCIA (ESPAÑA)

CLÍNICA DE ENFERMEDADES DE  
LOS NIÑOS, PECHO, MATRIZ  
VACUNACIÓN CONTRA LA RABIA  
CIRUGÍA GENERAL

**Dr. D. GUILLERMO DOMINGO**  
Horas de consulta: de 10 á 1  
Canalejas, núm. 6, pral. - GANDÍA

**TORRES, DENTISTA**  
Germanias, 15, pral. - Gandía

Operaciones sin dolor :-: Dentaduras sin paladar :-: Coronas y puentes americanos y todo lo relacionado á la odontotecnia

Trabajar por conseguir *anuncios y esquelas mortuorias* además de favorecer y hacer interesante nuestra publicación, es indirectamente *acción de propaganda intensa* á favor de *Intereses Católicos*.

Confiamos á *todas las asociadas* esta labor tan importante, fácil y meritoria y que por nada amengua la dignidad y decoro de la Señora Católica.

Vayamos á comprar muy preferentemente á las casas que favorecen con el anuncio á JUSTICIA Y CARIDAD, advirtiéndole ser éste el motivo que nos lleva á visitar el establecimiento. Llevemos siempre *en el bolso* un ejemplar del Boletín.

**"LA CATALANA"** Seguros contra incendios á prima fija

Agencia  
para todo el distrito de Gandía:

**DON FERNANDO PÉREZ**  
PASEO DE LAS GERMANIAS, 38  
DUPLICADO

Grandes Almacenes de Saldos de  
**JOSÉ COGOLLOS**  
S. Vicente, 120, Torno S. Gregorio, 1 y 3, y Gracia, 41  
Valencia

Paños, lanas, sedas, lienzos, confecciones, artículos de punto, camisería, tapicería, peletería

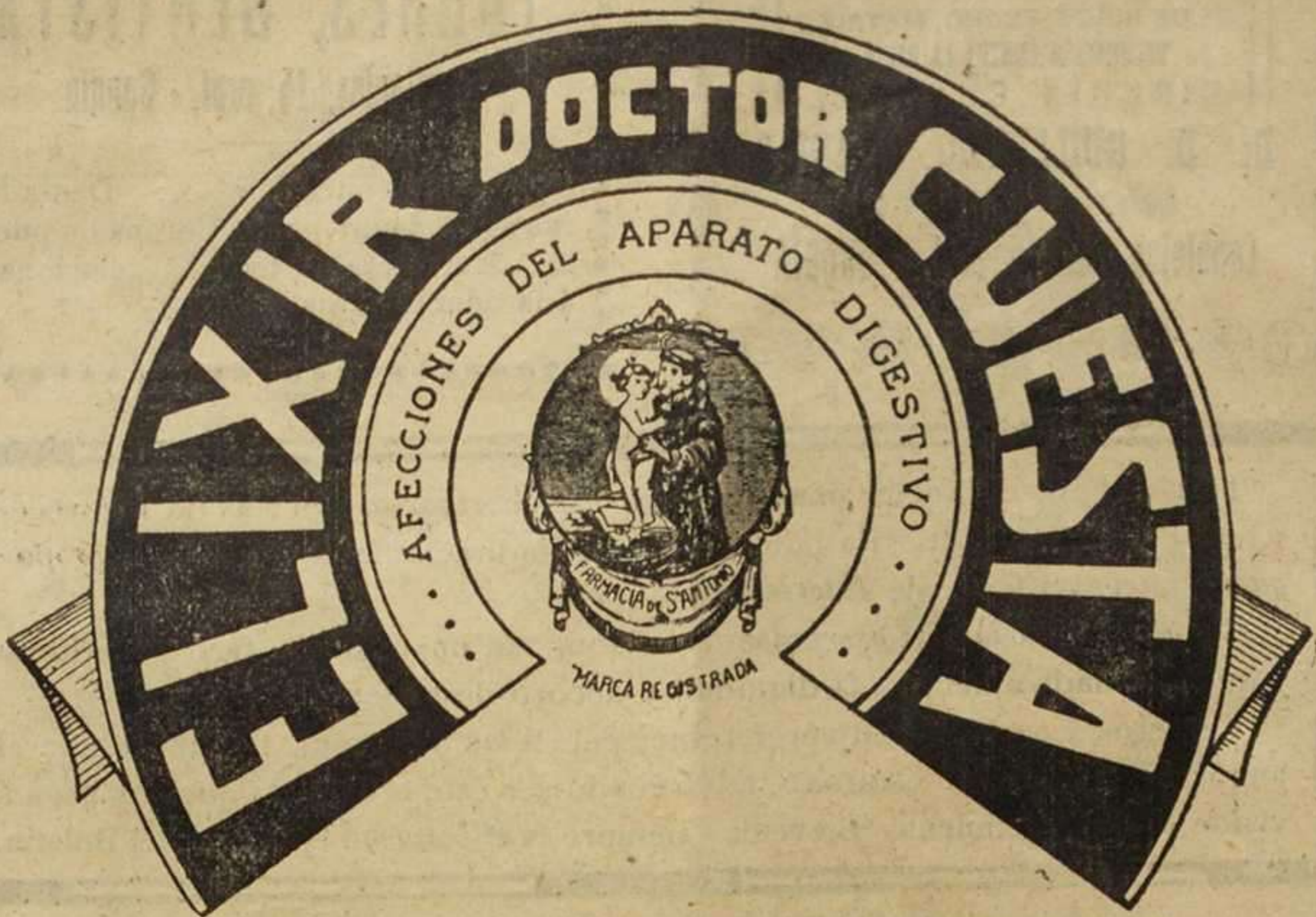
VENTA POR METROS      PRECIO FIJO  
Es la casa que más barato vende.

FOTOGRAFIA  
de  
**JUAN IBAÑEZ**  
(Premiado en varias exposiciones)

Nuevo decorado para los retratos de primera comunión.—  
Elegante instalación.—Galería la más amplia y cómoda.—  
: : Artísticos retratos. : :  
Visítad su exposición      Mayor, 23, Gandía.

COMERCIO DE TEJIDOS DEL PAIS Y EXTRANJERO  
de  
**LLEDO Y PARDO**

Especialidad en artículos de señora  
Mayor, 79 y 81. Gandía.



## ESTOMAGO - INTESTINOS

Las dos propiedades principales que han hecho aceptar el *Elixir Dr. Cuesta* como medicamento exclusivo de los enfermos del estómago é intestinos, son: el ser inofensivo y el de curar siempre sus dolencias

El *Elixir Dr. Cuesta* constituye un *Poderoso Tónico Digestivo* para la multitud de *Jóvenes Anémicas*, cuyo estado en la mayoría de los casos, reconoce por causa una nutrición insuficiente, efecto de las malas digestiones. Nunca en esta enfermedad ha dejado de producir resultados sorprendentes el uso continuado de nuestro elixir.

No siendo ningún preparado de fórmula secreta el *Elixir Dr. Cuesta*, la clase médica lo receta á los enfermos, con preferencia á aquellos, cuya composición es desconocida.

Precio 4 ptas. frasco, en todas las farmacias y droguerías

Preparado en la FARMACIA SAN ANTONIO del Dr. Cuesta

Directores: CALVO Y CUESTA, Mercado, 70 y Ercilla, 29, Valencia

Al por mayor: Hijos de Blas Cuesta - Mercado, 71 - Droguería San Antonio

VALENCIA (ESPAÑA)





# JUSTICIA Y CARIDAD



PUBLICACION DE LA OBRA DE INTERESES CATÓLICOS

FEDERACIÓN DE SEÑORAS DE GANDÍA

AÑO I.  
NÚMERO 4.

OFICINAS:  
CALLE PURÍSIMA, 25, GANDÍA

AGOSTO DE  
1916

: ACTUALIDADES :

## *¡Levántate y anda!...*

Del salón en el ángulo obscuro  
De su dueño tal vez olvidada,  
Silenciosa y cubierta de polvo  
Veíase el arpa  
¡Cuanta nota dormía en sus cuerdas,  
Como el pájaro duerme en las ramas  
Esperando la mano de nieve  
Que sabe arrancarla!  
¡Ay, pensé! cuantas veces el genio  
Así duerme en el fondo del alma,  
Y una vez, como Lázaro, espera  
Que le diga: «Levántate y anda!»

¿Os acordáis, queridas lectoras, de estos versos que encabezan mis líneas? son de Becquer, de aquel que nos dejó impresos los más hondos sentimientos de su alma en sus inimitables Baladas..... ¡Oh, si yo supiera cantar como él, y cantando recrear vuestros oídos y conmover vuestros pechos!.....

Pensando una y otra vez en el asunto para esta sección, en esta época del año, en que todos descansan, y en que vosotras, salidas de la ciudad poblais, embellecéis y alegráis nuestras playas ó nuestra huerta, y en que yo, dentro de sus muros, me entrego a un reposo, que pugna con mi ser y con mi habitual vivir, heme acordado de los apuntados versos, y son tantos los sentimientos que en mi han despertado, que no acertaré á escribirlos todos. ¡Ojalá los expresara cual los tengo metidos en el corazón y atrayese los vuestros a mi propósito!.....

¿Acaso podré comparar nuestra Obra de Intereses católicos con el arpa? Olvidada tal vez, de vosotras que os acordáis de buscar junto al mar y en vuestras casitas de

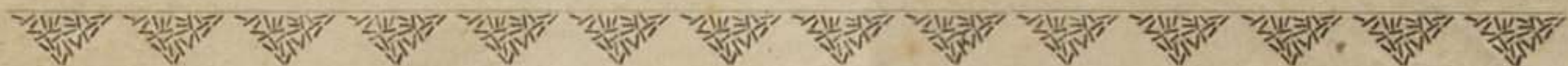
campo el viento que os refresque, el baño que os tonifique, el ejercicio que os restaure, el descanso tan apetecido, las expansiones que lo mismo ensanchan el espíritu, que benefician el cuerpo, tiene todas sus secciones paralizadas, *silenciosas, cubiertas de polvo*, para decirlo con el poeta.

Y ¡cuanta nota duerme en sus cuerdas! Porque las cuerdas del arpa las podéis contar; empero las secciones que pueda tener nuestra Obra son incontables, y si con haberle puesto cuatro cuerdas—Escuela, Biblioteca, Lectura en Talleres, Boletín—sus notas han resonado gratamente en nuestra ciudad, llenándola de armonías jamás oídas, hinchándola de satisfacciones jamás experimentadas, ¿cuál sería nuestra *arpa* si tuviera más cuerdas, si le añadiésemos el Sindicato de la aguja, la Mutualidad obrera ó sección de socorros mútuos, la Cooperativa, el Taller de paro, la Caja Dotal, el Taller de aprendizas, las Colonias de vacaciones y de Ejercicios espirituales?... ¡Cuán deliciosos, cuán arrobadores serían entonces los tesoros de armonía, de amor, que en ondas suavísimas y vivificadoras lanzasen esas, mágicas cuerdas de las obras sociales, dentro de nuestra magna y fecundísima institución! Y ¡cuán inefablemente consolador sería que nuestra arpa no solo tuviese estas cuerdas, sino que también contase tantas, cuantas son y fueran las necesidades ó las conveniencias de las obreras! Porque las cuerdas del arpa las podéis contar, más no las obras que puede dar á luz para remediar posibles infortunios, ya que éstos pueden ser muchos y de múltiples y diferentes aspectos y aplicaciones, pero en ella laten como los sonidos en las cuerdas, como las flores en las semillas, como las energías ora materiales, ora espirituales, en el principio vital que las engendra; contar y medir esas obras, es sondear y aquilatar la virtud de Dios que las produce, y la virtud de Dios es insondable, inexhausta e inagotable.

En ese germen puro, poderoso, riquísimo, divino, yacen dormidos los recursos, los remedios para la solución del problema social femenino en nuestra ciudad, que es árduo y complejo, pero que ofrece un mundo de risueñas esperanzas concebidas y comprobadas en lo que pudiéramos llamar ensayos, pequeñas experiencias realizadas hasta acá con ventajas que alientan, y que presagian ópimos y sazonados frutos. Solo esperan *la mano de nieve que sabe arrancarlos...* mano de nieve, mano de marfil, mano de nacar y ambrosia la apellidaron los poetas, llámala yo mano de bondad, de dulzura, de consuelo, de amor, mano que nos recibe cuando abrimos los ojos á la luz, mano que nos levanta á la fuente de sus pechos, mano que nos yergue para colmarnos de caricias y de besos, mano que nos mece para que durmamos el sueño de los ángeles, mano que nos gobierna, que nos dirige, que nos sostiene, que nos cura, que se extiende amorosa y benéfica sobre nosotros durante la vida, mano que fría, temblorosa, cierra nuestros ojos después de la muerte... eso y más es para mí la mano de la mujer, tanto si la circunda la aureola de la maternidad,

cuanto si la envuelve el nimbo glorioso que irradia estotra fecundidad de las obras de amor y de justicia que realiza y que consagra la Acción católico-social.

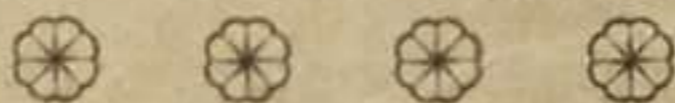
No quiero alterar vuestro descanso, no pretendo interrumpir vuestras expansiones, no es mi ánimo privaros de las delicias que sentís junto al mar ó en medio de nuestra feracísima y hermosísima huerta, más fragante ahora que nunca, porque la perfuman vuestros encantos y vuestras virtudes; descansad, regocijaos, disfrutad de cuanto os brinda Dios con su bondad y la naturaleza con su magnificencia, pero no os olvidéis del *arpa*; apercibios á limpiarla del polvo, sacadla del ángulo en que la pusieron las necesarias vacaciones veraniegas, tocad sus cuerdas que vibren y suenen felizmente en los oídos de todos y singularmente de nuestras obreras, añadidle otras que respondan y satisfagan todas sus necesidades, es decir, que mi voz sea para vosotras, lo que para Lázaro, cuando Cristo le dijo: Levántate y anda.



**L**a modestia es el mejor adorno de la mujer, es como el perfume que se desprende del cáliz de la flor que aromatiza el ambiente, dando á todo su porte un encanto indecible que agrada y embelesa, siendo muy sensible que las corrientes modernas y las actuales costumbres tiendan á modificar lo que debe ser su mejor ornato, tolerando y aceptando, sólo por imposición del llamado buen tono, maneras y trajes extravagantes y absurdos.

Las virtudes sociales que más simpatías merecen son la modestia y la ternura: la primera realza todas las situaciones y es capaz de suplir muchas cualidades; y la ternura del corazón, es riquísimo aroma de la vida de la mujer, dotada por Dios de perfección finísima y sensibilidad exquisita, fuentes inagotables de generosidad y abnegación.

Señoras de la gran Obra católico-social de *Intereses Católicos*, tengamos siempre presente que debemos llenar una noble y grande misión en el seno de este mundo que habitamos, ofreciendo á sus miradas un modelo constante de dignidad y honor, porque la mujer ha de ser en sociedad ejemplo vivo de modestia; nuestra fuerza y valer está en la delicadeza del pudor, como la flor vale por la frescura de sus pétalos y la suavidad de su perfume. Imitemos á la Virgen Santísima, cuya blanca túnica y flotante manto, hecho con girones arrancados á nuestro limpio cielo; con estrellas y soles por corona entre lluvia de oro y sobre nubes nacaradas y arrebales, siempre es la Virgen pura, la modesta y castísima Madre de Dios.



## JUSTICIA Y CARIDAD

:--: CIElo lo había  
ro llena de  
la del flébil  
castigase...  
cantora.

**A**cepciones, divisiones y definición de la Justicia, con una ojeada histórica, y sin perspectiva; la justicia, como virtud, ha de ser la de todos, que la han durado si lo que con Dios y con el prójimo; la justicia en nosotros mismos, como trono se sienta para guiar á los pueblos á su felicidad; con estos tres humildes asuntos de los tres artículos precedentes, creemos haber dicho lo bastante. Reconocida la Justicia como faro de vívidos destellos, únicos que irradian en la sociedad actual pueden llevarla por el camino de las grandes vindicaciones. Que su nombre, nombre santo, sea la primera parte del título de este Boletín.

«Pero la justicia, sola, es á las veces compatible con el más refinado. La justicia es muerta si no está informada, alentada, completada y perfumada por la caridad» dice el Emmo. Cardenal Primado. Una página de la Sagrada Escritura que ella misma dará la razón de esta verdad. Cuando Beseleel empezó á construir, pues efectiva Alianza y del Tabernáculo Santo, hombres y mujeres rivalizaban en ofrecerle ofrendas destinadas á facilitarle el trabajo que había emprendido. Más fríamente se le ofrecían varillas de oro, broches, vasos de metal precioso, lingotes de oro á entender su uso. Vióse obligado á moderar el ardor, tan numerosas volvíesen y le daban. ¿Cómo se las arregló para hacer el trabajo que se había propuesto tan diversos? Fácilmente lo comprenderá cualquiera, yá que fué el fuego que purificó esta masa confusa, hizo en poco tiempo una masa brillante. El fuego purifica lo que es impuro. Para el fuego ningún alimento es demasiado. El fuego destruye todos los obstáculos, junta todas las cosas, aun las más inconciliables y convierte en una unidad homogénea.

Aquellos deberes altísimos que impone la justicia, las arideces y las oscuridades, Dios que el cumplimiento de los mismos impone, los peligros que á las veces ase en una guerra que los que trabajan, se esfuerzan y á todo trance procuran su triunfo, nada ha de volverlos á retro, ni tan enmohecido que el fuego de la caridad no pueda vencer. Dadme un lugar y se divertirá allí donde otros se desesperen, vencerá allí donde otros se desaniman y se llenará de júbilo allí donde otros encuentren el más triste desaliento. Que toque y abra una nueva naturaleza y la gracia, el reino del cielo y la vida de la tierra en que á las veces tan viviente, que juraríais que ha salido del seno de la tierra, como la flor que canta: al rayo del sol.

Sin duda todas las lenguas elogian el amor; se aparta uno del que lo ignora. Vamos

á aprender bien el Ave-María. De seguro que la conoce Elvira; y al recordarla, no lo dudes, se conmoverá. Mañana no se nos escapa. Comulgaremos por ella y á la tarde le encajamos el Ave-María, aunque sea cincuenta veces, hasta que se conmueva. A ver como cantas bien. La Virgen se encarga de lo demás.

Se despidieron. A la mañana las dos ofrecían su comunión por la conversión de *la Blanca*.

\* \* \*

Aquella tarde estaba serenísima. Tal debió estar aquella otra en que el Arcángel, plegadas sus alas, se dejaba caer desde el cielo en la casita de María de Nazaret, y con un cetro de azucenas en la mano, postrado á los pies de su Señora, le decía en aéreas palabras imperceptibles al oído humano aquella hermosísima plegaria: *Ave gratia plena, Dominus tecum*.

Inés estuvo admirable. Era tal el empeño que había traído de lucirse y la confianza que tenía en la Virgen, que el arco rasgaba las cuerdas con fuerza y delgadez en ella inusitadas, los dedos se movían sobre el violín con destreza y precisión finísima, y las notas salían tan expresivas que rasgaban el corazón de *la Blanca* y hubieran rasgado el corazón de la más negra que allí hubiera estado presente oyéndola.

*La Blanca* estaba entusiasmada, asombrada, estupefacta. Aplaudía hasta no poder más.

Carmenhu desconocía á su amiga. La escuchaba llena de pasmo y se preparaba para su número, que era el más importante y crítico de aquella tarde, para su Ave-María, dulcísimo prelude de Bach, arreglado por Gounod. Así que no se resistió nada cuando Inés, cesando de sus tocatas, le dijo:—Ahora á cantar tú, Carmen, que ya yo he tocado sola bastante.

—¿Y qué canto? Ya sabes que yo no sé sino cantos sosos y que no le gustarán á Elvira.

—Ya me gustarán; cante V. lo que quiera.

Paróse Carmen un poco y como discurriendo añadió;

—Si acaso el Ave-María de Gounod... Pero tal vez no le guste á V., Elvira.

—Sí que me gusta. Todò lo que sea de Gounod me gusta. Y me parece que eso caerá muy bien á su voz, señorita Carmen, y veremos cómo se luce V. en los arpegios, señorita Inés.

—Pues ea, el Ave-María de Gounod.

Y comenzaron los dulcísimos arpegios, y resbalando en ellos como leve barquilla que se mece sobre espumosas y desiguales olas, la ténue vocecita marcaba dulcísima todos los afectos de la súplica, mientras la niña levantaba sus dos ojillos azules al cielo, dando con la figura tal expresión á su canto, que *la Blanca* la estuvo mirando

sin pestañear desde el principio hasta el fin, sorbiendo todo lo que en aquella criatura angelical oía, veía y adivinaba.

Cuando concluyó Carmen, *La Blanca* escondió su rostro en sus dos manos y quedó un largo rato hundida en su silencio, sin hablar una palabra. Tanto que las dos amigas temieron le hubiese venido algún daño.

—¿Qué tiene usted?—le preguntaron una y otra vez, sin lograr respuesta, ni siquiera que levantase la cara de sus manos. Hasta que por fin se irguió y respirando fuertemente, sin llorar, con pasmosa serenidad aparente les rogó que le repitiesen el Ave María.

—Esto me hace mucho bien—les decía.

Hiciéronlo así, mejor quizá que la primera vez, bajo la impresión del huracán que sentían rugir y avecinarse en el corazón de *La Blanca*, y que las dos niñas adivinaban sin trabajo.

Al terminar la repetición no fué solo huracán lo que pasó por el corazón de Elvira. Una lluvia deshecha de lágrimas brotó de sus ojos, y repitiendo ella entre sollozos horribles las últimas palabras que acababa de oír, y que sabía muy bien por haberlas cantado en otros tiempos, dijo con profunda emoción:

—*Ora pro nobis, ora pro nobis, ora pro nobis peccatoribus...* Sí, sí. Ruega por nosotros pecadores, madre de Dios; ruega por mí, pecadora, la pecadora de aquí, porque estas pobrecitas no son pecadoras. Ruega por nosotros pecadores ahora y en la hora de nuestra muerte... Amigas mías, lo único que de la piedad que me enseñó mi madre me quedaba era la devoción á la Virgen. Me habéis cogido por el punto más débil. Venid mañana y hablaremos de cosas que vosotras tal vez sospecháis, pero que no sabéis, y estáis deseando que yo las diga. Ya os lo he conocido hace mucho tiempo, pero no me quería dar por vencida. El Ave María de Gounod me ha rendido. Aunque no ha sido el Ave María de Gounod; ha sido su violín de V., Inés, y su voz de V., Carmen, y sobre todo la caridad de las dos. La música de Gounod es música terrena, la vuestra es... música del cielo.

Al otro día se desahogó *la Blanca* con las niñas; ellas le trajeron un confesor; éste la preparó para bien morir, y recibidos los sacramentos con muchísima devoción, voló aquella mujer desgraciada en la tierra á ser dichosa en el cielo.

R. V. FILLÍN, S. J.

(*Del Mensajero del Corazón de Jesús*)

---

*Porque las vacaciones veraniegas imponen forzoso descanso á nuestras Secciones, suspendemos la publicación de la Crónica de la Obra.*

# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

## **Línea de Buenos Aires**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

## **Línea de New-York, Cuba Méjico**

Servicio mensual saliendo de Génova (facultativa) el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

## **Línea de Cuba Méjico**

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

## **Línea de Venezuela-Colombia**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos de Pacífico.

## **Línea de Filipinas**

Un viaje mensual saliendo de Barcelona alrededor del día 13 de cada mes para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila una mensual, los días 25 de cada mes, á partir del 25 de Julio para Barcelona y demás escalas intermedias.

## **Línea de Fernando Póo**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

## **Línea Brasil-Plata**

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

## La "Elegancia"

Moderno Taller de Sastrería

DE

**ANDRES MORAGUES SERRA**

Instalado en la Plaza del Rey D. Jaime, núm. 3

GANDIA

Pulcritud ■ Elegancia ■ Economía

*Especialidad en uniformes para*

\* \* \* militares \* \* \*

## La "Milagrosa"

Gran Fabrica de Harinas

DE

**D. Francisco Garzarán Torán**

TERUEL

REPRESENTANTE

**ANTONIO PONT**

GANDÍA

# DISPONIBLE



# ANITA MIRO

"CORSÉS"

*Especialidad en la medida  
y modelos de Paris.*

PAZ, 35, FRENTE AL PALACE HOTEL  
Valencia

# VACUNA ANTIRRÁBICA

Depósito en la Farmacia  
DE

## CAYETANO GARCIA

Plaza Sagasta \* \* \* \* \*  
\* \* \* \* \* GANDÍA

# - La Mutual Levantina -

SOCIEDAD COOPERADORA DE CRÉDITO AGRÍCOLA

**LEGALMENTE CONSTITUIDA**

**Domicilio social: PLAZA TETUAN, 18, BAJO**

El objeto de esta Sociedad es la formación, unión y federación de Sindicatos agrícolas, constituyéndolos con sólo tener doce socios, á los cuales concederá mediante las garantías necesarias préstamos hipotecarios y en metálico, guanos especiales para toda clase de cultivo, simiente en todas clases, ganado para el trabajo y recreo, maquinarias agrícolas y cuanto precisa al propietario, al ganadero y bracero del campo. para lo cual efectuará las compras directamente y al por mayor para repartirlas entre sus socios

Se necesitan representantes activos y con garantía para los pueblos de esta provincia, Castellón de la Plana, Albacete, Teruel y Alicante

Enrique Ausias

JASTRE

Nogueres, 17, Gandía

# LAPORTA

FOTOGRAFO

MAYOR, 69, GANDÍA

# GRAN SURTIDO

de camisas, puños, cuellos y corbatas para caballero de

## J. B. GRAU GINER

DEPÓSITO DE AZAFRÁN DE MONTILLA

Mayor, 79 y 81, GANDIA

Toda señora que quiera vestir con elegancia y economía, que visite el acreditado comercio de los angelitos donde encontrará toda clase de artículos del país y del extranjero á precios baratísimos, habiéndose recibido ya todos los artículos de temporada.

NO CONFUNDIRSE  
NUEVA TIENDA DE LOS ANGELITOS DE  
**JOSÉ MASCARELL**  
AUSIAS MARCH, 3 Y 5

## LONJA DE LA PROPIEDAD (S. A.)

DE MADRID

\* CAPITAL: 250.000 PESETAS \*

Domicilio social: SEVILLA, 4 y 6.

Delegación general en Valencia y su provincia. P. S. BARTOLOMÉ, 5

\* DESPACHO DE 10 Á 2 \* TELÉFONO 432 \*

Contratación sobre la propiedad.-Representación de corporaciones y sociedades. Asuntos judiciales.-Cobros de créditos -Administración de fincas -Préstamos hipotecarios.-Patentes y marcas de fábrica.-Propiedad intelectual.-Accidentes del trabajo -Reclamaciones á las empresas de ferrocarriles.-Habilitación de clases pasivas -Consultorio jurídico.

Delegado general: D. RAFAEL MARCO COLOMINA

Abogados Consultores: { D. PABLO MELENDEZ GONZALO  
D. FERNANDO MIRANDA VIRTO

Procurador Judicial: D. JUAN GALIANA DOMENECH

## COMERCIO DEL SOL

Inmenso surtido en Paquetería, Ultramarinos, Novedades, Coloniales, Mercería, Quincalla, Perfumería y Bisutería.

## RICARDO NOVELL

MAYOR, 50, GANDIA

Cafés tostados todos los días

Especialidad en Coloniales y Ultramarinos

Hay que visitar esta casa para convencerse que es la más barata.

## IMPRENTA Y LIBRERÍA

DE

# LUIS CATALÁ

MAYOR, 38, GANDIA

■ ■ ■

OBJETOS DE ESCRITORIO \* LIBROS RAYADOS \* TARJETAS POSTALES \* DEVOCIONARIOS \* ESTAMPAS ETC.

# ANITA MIRO "CORSÉS"

*Especialidad en la medida  
y modelos de Paris.*

PAZ, 35, FRENTE AL PALACE HOTEL  
== Valencia ==

# VACUNA ANTIRRÁBICA

Depósito en la Farmacia

DE

## CAYETANO GARCIA

Plaza Sagasta \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \* GANDÍA

# - La Mutual Levantina -

SOCIEDAD COOPERADORA DE CRÉDITO AGRÍCOLA

**LEGALMENTE CONSTITUIDA**

**Domicilio social: PLAZA TETUAN, 18, BAJO**

El objeto de esta Sociedad es la formación, unión y federación de Sindicatos agrícolas, constituyéndolos con sólo tener doce socios, á los cuales concederá mediante las garantías necesarias préstamos hipotecarios y en metálico, guanos especiales para toda clase de cultivo, simiente en todas clases, ganado para el trabajo y recrio, maquinarias agrícolas y cuanto precisa al propietario, al ganadero y bracero del campo. para lo cual efectuará las compras directamente y al por mayor para repartirlas entre sus socios.

Se necesitan representantes activos y con garantía para los pueblos de esta provincia, Castellón de la Plana, Albacete, Teruel y Alicante

*Enrique Ausias*

JASTRE

*Nogueres, 17, Gandía*

# LAPORTA

FOTOGRAFO

MAYOR, 69, GANDÍA

# GRAN SURTIDO

de camisas, puños, cuellos y corbatas para caballero de

## J. B. GRAU GINER

DEPÓSITO DE AZAFRÁN DE MONTILLA  
Mayor, 79 y 81, GANDIA

Toda señora que quiera vestir con elegancia y economía, que visite el acreditado comercio de los angelitos donde encontrará toda clase de artículos del país y del extranjero á precios baratísimos, habiéndose recibido ya todos los artículos de temporada.

NO CONFUNDIRSE  
NUEVA TIENDA DE LOS ANGELITOS DE  
**JOSÉ MASCARELL**

AUSIAS MARCH, 3 Y 5

## LONJA DE LA PROPIEDAD (S. A.)

DE MADRID

\* CAPITAL: 250.000 PESETAS \*

Domicilio social: SEVILLA, 4 y 6.

Delegación general en Valencia y su provincia. P. S. BARTOLOMÉ, 5

\* DESPACHO DE 10 Á 2 \* TELÉFONO 432 \*

Contratación sobre la propiedad.-Representación de corporaciones y sociedades. Asuntos judiciales.-Cobros de créditos.-Administración de fincas.-Préstamos hipotecarios.-Patentes y marcas de fábrica.-Propiedad intelectual.-Accidentes del trabajo -Reclamaciones á las empresas de ferrocarriles.-Habilitación de clases pasivas -Consultorio jurídico.

Delegado general: D. RAFAEL MARCO COLOMINA

Abogados Consultores: { D. PABLO MELENDEZ GONZALO  
D. FERNANDO MIRANDA VIRTO

Procurador Judicial: D. JUAN GALIANA DOMENECH

## COMERCIO DEL SOL

Inmenso surtido en Paquetería, Ultramarinos, Novedades, Coloniales, Mercería, Quincalla, Perfumería y Bisutería.

## RICARDO NOVELL

MAYOR, 50, GANDIA

Cafés tostados todos los días

Especialidad en Coloniales y Ultramarinos

Hay que visitar esta casa para convencerse que es la más barata.

## IMPRENTA Y LIBRERÍA

DE

# LUIS CATALÁ

MAYOR, 38, GANDIA



OBJETOS DE ESCRITORIO \* LIBROS RAYADOS \* TARJETAS POSTALES \* DEVOCIONARIOS \* ESTAMPAS ETC.

FABRICA  
DE  
CHOCOLATES

- **Nicolás** Venta de  
CAFÉS **Nogueroles**

P. DEL DUQUE  
NÚMERO 12  
**GANDIA**

Gabinete electro-terápico  
del doctor don  
**J. MELIS MORELL**  
San Francisco de Borja, 46

: Aplicaciones de electricidad :  
médica. — Corrientes de Alta  
Frecuencia. — Diatermia (calor  
penetrante). — Electro cauterio.  
— Duchas de aire frío y caliente.  
— Auto-condensación. — Inhala-  
ciones de ozono

**RAYOS X**  
Radioscopia. — Radiografía  
Radioterapia

NOTA. Aparato trans-  
portable a domicilio

CLÍNICA OFTALMOLÓGICA  
**FRANCISCO GIMÉNEZ  
ALEIXANDRE**

Ex-alumno disector de la facultad  
— de medicina de Valencia. —  
Ex-interno del Hospital Provincial.  
Ex-ayudante del doctor Aguilar.

HORAS DE CONSULTA **Gandía** PLAZA DEL DUQUE  
De 9 á 1 y de 3 á 4 número 6, principal

Gran fábrica de jabones de  
**D. Luis Moscardo. - Valencia**

Representante en Gandía:  
**D. Perfecto Sendra**

**BALNEARIO DE BELLÚS**  
(Provincia de Valencia. — Distrito de Játiva)  
(Temporada oficial de 1.º de Julio á 31 de Octubre) Médico director: **D. JUAN LOPEZ**

Aguas acratotermas, bicarbonatadas, litínicas, radioactivas. MUY RECOMENDADAS PARA EL REUMA. — Informes en Valencia: CASA AMADOR, S. Vicente, 8, 10 y 12, Valencia. — Pedido de habitaciones: dirigirse al Sr. Administrador del Balneario de Bellús. (Por Benignim).

# NO SE VIVE DE LO QUE SE COME

sino de lo que se digiere, y sin una buena masticación es imposible digerir bien, principal causa de casi todas las enfermedades. Con

nuestras dentaduras anatómicas se mastica como con las naturales y dadas las garantías y facilidades que ofrecemos.

**No tiene dentadura quien no quiere.**

*Dentadura completa.* Sólida, perfecta, de cauchú extra, dientes de esmalte fino, la misma que en cualquiera clínica española cuesta de 25 á 40 duros os costará en nuestro CENTRO

**¡¡12 duros!!**

## TRABAJOS EXTRA

Concesión exclusiva de las Dentaduras sin paladar sistema "*Sebastiá*" con patente número 61.441 último adelantado en esta ciencia. Para que estén al alcance de todas las fortunas se hacen desde 200 pesetas garantizando su duración y el poder comer enseguida.

### Aparatos sin paladar, de oro, a precios muy reducidos

Dentaduras completas, cauchú polvo de oro, que en cualquiera clínica cuestan de 200 á 300 pesetas, aquí se hacen por 120 pesetas.

Si se rompieran las dentaduras completas, hechas por este centro, se compondrán gratuitamente, como prueba de que los materiales con que se construyen son inmejorables.

Coronas y puentes de oro de 22 quilates á 25 pesetas. De metal inoxidable por 15 pesetas.

Rapidez en las composturas y añadir dientes á los aparatos. Estos trabajos se hacen en 3 horas, por 4 6 y 10 ptas.

Extracciones *sin dolor* utilizando anestésicos, no tóxicos. Si se hace *dolor en la extracción* no se cobra.

Se reforman los aparatos que no permitan comer bien aunque no estén hechos en esta casa, á precios económicos.

*Centro Dental.*

*En Valencia: P. Estación, 4*

*(Esquina Pl y Margall)*

FÁBRICA DE CONSERVAS

— DE —

**ROMÁN Y MASCARELL**

**GANDÍA**

PIMIENTOS MORRONES, CEREZAS,

===== TOMATES, =====

GUISANTES, NARANJAS MANDARINAS,

===== ALUBIAS VERDES, =====

MELOCOTONES, UVAS, PERAS Y

===== ALBARICOQUES =====

*“La Barcelonesa”*

**Ferretería**

== y ==

**Batería de cocina**

== de ==

**RAFAEL GARCIA**

ALCALÁ DE OLMO, 15

**GANDIA**

**Teléfono n.º 52**

*Conflicto resuelto con la “LUZ AMOR”*

¡GRAN SURTIDO DE LÁMPARAS!

Con las lámparas *Amor* doy una garantía por *cinco años* de perfecto funcionamiento. Son gractuables desde una á cien bujías consumiendo el máximum  
===== cuatro céntimos y medio por hora =====

**COCINAS POR BENCINA DE GRAN POTENCIA CALORÍFERA**

**LAS MÁS PRÁCTICAS \* \* \* \* \***

**\* \* \* \* \* LAS MÁS ECONÓMICAS \* \* \* \***

**\* \* \* \* \* LAS MÁS SENCILLAS**

**GASTANDO A TODA PRESIÓN 7 CENTIMOS POR HORA**

**Para más detalles dirigirse á su representante en Gandía**

**≡ JOSÉ SANCHO BUFANTE ≡**

**CALLE ABADÍA, NÚM. 1.**

MAQUINARIA  
 MATERIAL ELÉCTRICO  
 Y LA  
 MEJOR LAMPARA DE  
 FILAMENTO TREFILADO  
 IRROMPIBLE



MIL PESETAS AL QUE  
 PRUEBE LO CONTRARIO

PROBARLA  
 UNA SOLA VEZ ES  
 ADOPTARLA

# M. PANIAGUA Y C.<sup>a</sup>

MAYOR, 60, GANDÍA. - TELÉFONO NÚM. 17

Motores desde  $\frac{1}{4}$  de caballo en adelante ∴ Transformadores  
 ∴ Grupos motor-bomba para riegos ∴ Contadores ∴ Telé-  
 fonos ∴ Planchas domésticas y tipo industrial ∴ Ventila-  
 dores ∴ Material de alta y baja tensión ∴ Aisladores rizados  
 con sus bridas y tornillos hasta 10.000 volts. ∴ Hornillos ∴  
 Cafeteras Rusas ∴ Estufas para despacho y sobremesa ∴  
 Timbres polarizados, para pilas y por electricidad ∴ Flexibles  
 de todos diámetros ∴ Hilos y cables cubiertos y desnudos ∴  
 Hilos bajo plomo ∴ Linternas de bolsillo y pilas de recambio  
 ∴ Carbones para arcos voltáicos y proyecciones (cines) ∴  
 Pilas secas y aglomeradas Leclanché ∴ Cordón especial para  
 receptores de teléfonos ∴ Correas ∴ Gomas ∴ Aceites lubri-  
 ficantes y material pequeño para toda clase de instalaciones  
 ∴  
 Recomendamos nuestra úniva acreditada **lámpara "STARK"**  
**medio wattio**, por ser la más económica en el fluido y de  
 mayor duración. Se montan centrales eléctricas, se hacen estu-  
 ∴  
 dios y presupuestos ∴

TALLER DE REPARACIONES PARA TODA MAQUINARIA Y APARATOS ELÉCTRICOS